

574168-2025 - Toradh

An Pholainn – Cycle path construction work – Regionalne ścieżki rowerowe VeloMałopolska: trasa VeloRaba – budowa odcinka na terenie gminy Kłaj

OJ S 168/2025 03/09/2025

Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamhátais — an gnáthchóras Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

R-phost: i.gesiarz@zdw.krakow.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Regionalne ścieżki rowerowe VeloMałopolska: trasa VeloRaba – budowa odcinka na terenie gminy Kłaj

Cur síos: Przedmiot zamówienia stanowi wykonanie w systemie zaprojektuj i wybuduj trasy rowerowej VeloRaba (VR) na odcinku zlokalizowanym na terenie gminy Kłaj w zakresie obejmującym budowę drogi wewnętrznej o długości 2,85 km wraz z obiektem mostowym (przepustem). Zamówienie obejmuje: a) opracowanie w oparciu o Program funkcjonalno-użytkowy (PFU) dokumentacji projektowej (w tym projektu budowlanego, projektu wykonawczego, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót (STWiORB), przedmiaru robót, projektu stałej organizacji ruchu) wraz z uzyskaniem wszystkich wymaganych decyzji administracyjnych, uzgodnień i opinii niezbędnych do zrealizowania zadania, b) wykonanie robót budowlanych określonych w dokumentacji projektowej, o której mowa w lit. a, wraz z wprowadzeniem stałej / docelowej organizacji ruchu, montażem urządzeń bezpieczeństwa ruchu i oznakowaniem trasy rowerowej jako szlaku turystycznego – łącznie odcinka trasy rowerowej o długości ok. 2,85 km.

Aitheantóir an nós imeachta: 0ec8031e-1f0b-4e96-a79b-9e9d690ec091

An fógra roimhe seo: 358451-2025

Aitheantóir inmheánach: ZDW-DN-4-26-18/25

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45233162 Cycle path construction work

Aicmiú breise (cpv): 71320000 Engineering design services, 45233120 Road construction works, 45233290 Installation of road signs, 45100000 Site preparation work, 45233221 Road-surface painting work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Pholainn

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: trasa rowerowa VeloRaba (VR), województwo małopolskie, powiat: wielicki, gmina: Kłaj, miejscowość: Łężkowice, Targowisko

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: 1. Zgodnie z informacjami zamieszczonymi na platformie eZamówienia (<https://ezamowienia.gov.pl>) i zawartymi w cz. IV SWZ w ramach strony postępowania na platformie eZamówienia zapewniony jest bezpłatny, pełny, bezpośredni i nieograniczony dostęp do SWZ i ogłoszenia o zamówieniu, jak również wszelkich ewentualnych zmian i wyjaśnień treści SWZ i ogłoszenia o zamówieniu oraz innych dokumentów zamówienia bezpośrednio związanych z niniejszym postępowaniem – w ramach odesłania za pomocą / poprzez link (adres): <https://www.zdw.krakow.pl/zamowienia-publiczne/zdw-dn-4-26-18-25/>. 2. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami na gruncie niniejszego postępowania odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej: systemu eZamówienia oraz poczty elektronicznej (adres e-mail: postepowanie18.25@zdw.krakow.pl) – zgodnie z informacjami zawartymi w cz. IV SWZ. 3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. 4. Składając ofertę Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 30 000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00/100). 5. Komplet informacji na temat niniejszego postępowania i zamówienia zawiera SWZ. Informacje m.in. w przedmiocie: a) podstaw wykluczenia (Zamawiający przewiduje wykluczenie z udziału w postępowaniu w szczególności w okolicznościach wskazanych w art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 ustawy PZP), warunków udziału w postępowaniu, oświadczeń i dokumentów składanych celem potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia, w tym katalogu podmiotowych środków dowodowych, znajdują się w cz. II SWZ (wyszczególnienie wszystkich informacji w tym zakresie w treści niniejszego ogłoszenia nie jest możliwe z uwagi na brak wystarczającej ilości miejsca na ich tu wskazanie), b) sposobu sporządzania, wymaganej zawartości (treści) i trybu składania ofert znajdują się w cz. III i IV SWZ. 6. Zamawiający zgodnie z art. 139 ustawy PZP przewiduje możliwość dokonania najpierw badania i oceny ofert, a następnie dokonania kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu (tzw. procedura odwrócona). W związku z tym Zamawiający przewiduje możliwość żądania oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy PZP (w postaci JEDZ), wyłącznie od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, co jednocześnie oznacza, iż Wykonawcy nie są obowiązani do składania tych oświadczeń (JEDZ) wraz z ofertą. 7. Kryteria oceny ofert: 1) cena – 60 %, 2) okres gwarancji i rękojmi – 40 %. Szczegółowy opis kryteriów oraz sposób punktacji opisane są w cz. V SWZ. 8. Informacje dotyczące problematyki ochrony danych osobowych (w tym wymagane zgodnie z RODO klauzule informacyjne) zawarte są w cz. VI SWZ. 9. Wykonawca jest związany ofertą do dnia 02.09.2025 r. 10. Zamawiający przewiduje unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. 11. Zadanie stanowiące zamówienie będące przedmiotem niniejszego postępowania planowane jest do zgłoszenia do programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021 – 2027. W przypadku uzyskania dofinansowania unijnego Wykonawca będzie zobowiązany do stosowania wymogów związanych z promocją projektu polegającą m.in. na wykonaniu i ustawieniu tablic informacyjnych i pamiątkowych, stosowaniu logo programu FEM w dokumentach budowy i korespondencji dotyczącej przedmiotu zamówienia. 12. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień w trybie określonym w art. 214 ust. 1 pkt 7 i 8 ustawy PZP. 13. Zamawiający przewiduje możliwość dokonywania zmian umowy zgodnie z zapisami SWZ.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Regionalne ścieżki rowerowe VeloMałopolska: trasa VeloRaba – budowa odcinka na terenie gminy Kłaj

Cur síos: Przedmiot zamówienia stanowi wykonanie w systemie zaprojektuj i wybuduj trasy rowerowej VeloRaba (VR) na odcinku zlokalizowanym na terenie gminy Kłaj w zakresie obejmującym budowę drogi wewnętrznej o długości 2,85 km wraz z obiektem mostowym (przepustem). Zamówienie obejmuje: a) opracowanie w oparciu o Program funkcjonalno-użytkowy (PFU) dokumentacji projektowej (w tym projektu budowlanego, projektu wykonawczego, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót (STWiORB), przedmiaru robót, projektu stałej organizacji ruchu) wraz z uzyskaniem wszystkich wymaganych decyzji administracyjnych, uzgodnień i opinii niezbędnych do zrealizowania zadania, b) wykonanie robót budowlanych określonych w dokumentacji projektowej, o której mowa w lit. a, wraz z wprowadzeniem stałej / docelowej organizacji ruchu, montażem urządzeń bezpieczeństwa ruchu i oznakowaniem trasy rowerowej jako szlaku turystycznego – odnośnie odcinka trasy rowerowej o długości ok. 2,85 km. Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawiera Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) stanowiący zał. nr 1 SWZ.

Aitheantóir inmheánach: ZDW-DN-4-26-18/25

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45233162 Cycle path construction work

Aicmiú breise (cpv): 71320000 Engineering design services, 45233120 Road construction works, 45233290 Installation of road signs, 45100000 Site preparation work, 45233221 Road-surface painting work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Pholainn

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: trasa rowerowa VeloRaba (VR), województwo małopolskie, powiat: wielicki, gmina: Kłaj, miejscowość: Łężkowice, Targowisko

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 16 Míonna

5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: Termin wykonania zamówienia 16 miesięcy od daty zawarcia umowy

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Cena

Cur síos: W kryterium cena ocenie podlegać będzie zaoferowana przez Wykonawcę cena ofertowa.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Okres gwarancji i rękojmi

Cur síos: W kryterium okres gwarancji i rękojmi ocenie podlegać będzie długość okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady zaoferowana przez Wykonawcę na wykonany przedmiot umowy – w stosunku do długości przedziału określającego dopuszczalne limity okresu gwarancji i rękojmi określone przez Zamawiającego, tj. minimalny okres gwarancji i rękojmi, który może zaoferować Wykonawca, wynosi 60 miesięcy licząc od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy, natomiast maksymalny okres gwarancji i rękojmi, który może zaoferować Wykonawca, wynosi 84 miesiące licząc od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy. Przedmiotowe kryterium nie dotyczy gwarancji i rękojmi udzielanej na oznakowanie poziome, dla którego okres gwarancji i rękojmi wynosi 36 miesięcy licząc od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dz. Urz.UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych, niż określone wyżej, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dz.Urz.UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, albo w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dz.Urz.UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

6. Torthaí

Luach gach conradh a bronnadh sa fógra seo: 2 380 542,00 PLN

6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001

Stádas roghnúcháin na mbuaiteoirí: Roghnaíodh buaiteoir amháin ar a laghad.

6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí

Buaiteoir12:

Ainm oifigiúil: ZIBUD Sp. z o.o. Sp. k.

Tairiscint:

Aitheantóir tairisceana: ZIBUD Sp. z o.o. Sp. k.

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach an tairisceana: 2 380 542,00 PLN

Rangaíodh an tairiscint: tá

Rangú an tairisceana: 1

Leagan malartach is ea an tairiscint: níl

Fochonraitheoireacht: Ní hea

Eolas faoin gconradh:

Aitheantóir an chonartha: ZDW-DN-4-26-18/25

An dáta a roghnaíodh an buaiteoir: 01/08/2025

An dáta ar tugadh an conradh i gcrích: 12/08/2025

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

6.1.4. Eolas staitistiúil

Na tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas:

Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí a cuireadh isteach go leictreonach

Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 8

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

Uimhir chlárúcháin: 000588890

Seoladh poist: ul. Głowackiego 56

Baile: Kraków

Cód poist: 30-085

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Inga Gęsiarz-Nowak

R-phost: i.gesiarz@zdw.krakow.pl

Teil.: 600097672

Seoladh idirlín: <http://www.zdw.krakow.pl>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-00a1f8dc-aaab-411c-bba9-4471f4ab8ecd>

Próifíl an cheannaitheora: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht atá ag síniú an chonartha

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 526-223-93-25

Seoladh poist: ul. Postępu 17a

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: +48 224587801

Seoladh idirlín: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Róil na heagraíochta seo:

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: ZIBUD Sp. z o.o. Sp. k.

Méid an oibreora eacnamaíoch: Micrifhiontar, fiontar beag, nó fiontar meánmhéide

Uimhir chlárúcháin: 385498208

Seoladh poist: Kamienica 1000

Baile: Kamienica

Cód poist: 34-608

Foroinn tíre (NUTS): Nowosądecki (PL218)

Tír: An Pholainn

Róil na heagraíochta seo:

Tairgeoir

Buaiteoir na mbeart seo: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: ted@publications.europa.eu

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: cc052d89-c577-45ad-befa-07f83c4b0d2e - 01

Cineál na foirme: Toradh

Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 29

Dáta seolta an fhógra: 02/09/2025 07:30:42 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 574168-2025

Uimhir eagráin IO S: 168/2025

Dáta foilsithe: 03/09/2025